

DES FAITS *Fascinants*

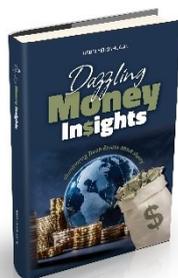
כה' תמוז תשפ"ג
14 Juillet, 2023

פרשת מטות-מסעי
11^{ème} année, édition 490

Pour se procurer un des livres de l'auteur (version papier ou numérique) et être livré à domicile, envoyez sVp un e-mail à yalt3285@gmail.com ou allez sur le lien <https://amzn.to/3eyh5xP> (où vous pourrez aussi voir un bref compte-rendu).

Une nouvelle passionnante ! Le livre récemment publié « *Dazzling Money Insights : Illuminating Torah Essays about Money* » est maintenant disponible (en livre de poche et relié) à l'achat et à la livraison sur Amazon à l'adresse : <https://www.amazon.com/dp/B0C6P6H5B1> ou en envoyant un e-mail à yalt3285@gmail.com. Ce livre complet aborde de nombreuses questions, avec des idées qui changent la vie. Ses plus de 60 essais présentent l'approche de la Torah pour gagner et gérer de l'argent. C'est un excellent cadeau pour les amis, les parents, les associés d'affaires et les partenaires d'étude. Vous pouvez vous le procurer ici : <https://amzn.to/3eyh5xP>.

Certaines des questions abordées dans ce livre sont les suivantes : Par quelle méthode éprouvée une personne peut-elle augmenter ses revenus ? Quelles *mitsvot* une personne peut-elle accomplir via sa profession ? Quelle est la bonne façon pour une personne de réagir lorsqu'elle subit une perte d'argent ? Économiser de l'argent pour l'avenir est-il un idéal de la Torah ? Comment une personne peut-elle transformer l'argent transitoire en un actif éternel ?



RPANDRE LA TORAH TRAVERS LE MONDE

Argentine • Autriche • Australie • Belgique • Brésil • Canada • Chili • Chine • République tchèque • Angleterre • France • Allemagne • Gibraltar • Hollande • Hongrie • Inde • Israël • Italie • Mexique • Panama • Pologne • Russie • Afrique du Sud • Suisse • Ukraine • Émirats arabes unis • États-Unis • Venezuela

Pour rejoindre les milliers de récipiendaires de ces *Divrei Torah*, envoyés gratuitement par courriel hebdomadaire, pour obtenir les précédents articles, pour un retour, des commentaires, faire des suggestions (sur comment propager davantage ces *Divrei Torah* et/ou sur la façon de les rendre plus attrayants), pour sponsoriser leur publication réalisée sur les six continents et plus de 40 pays, ou si vous connaissez une personne intéressée à recevoir ces *Divrei Torah*, contacter SVP l'auteur, Rabbi Yehoshua Alt à l'adresse : yalt3285@gmail.com. Merci Beaucoup. *Lé-ilouï nichmat* de Mordékhai Nissim ben Mazal, de Rav Chlomo Elfassi ben Elazar et de Nissim ben Avraham. *Lé-refoua chéléma* d'Ouriel ben Téhila, Danielle bat Lucie, Claudie bat Lucie.

Cette newsletter peut être vue en Anglais sur ; <https://bit.ly/3z9qF5E>. Pour voir ou télécharger la version Française : <https://bit.ly/3mGmEOZ> אפשר לקרוא עלון זה בעברית באתר דרשו <https://bit.ly/38RvdTI> דעם נוהלעטער קען מען אויך זען אויף יידיש ביי <https://bit.ly/38RvdTI>

[Vous pouvez imprimer librement ces Divrei Torah pour les distribuer à la Shul, ayant ainsi une part dans la diffusion de la Torah.](#)

[Eikha : des lamentations à la jubilation...](#)

Le Ben Ich 'hai' nous dit qu'à l'ère messianique, la *méguilat Eikha* changera, prenant un sens optimiste et joyeux. Elle sera remplie de bénédictions et de réconfort. De même, le commentaire Alon bakhout de Rabbi Binyamin ha-Cohen Vital présente une approche où il explique les versets des Lamentations avec un message positif, optimiste et réconfortant. Le *Kédouchat Levi*² écrit que lorsque *Machia'h* arrivera, notre lecture de *Méguilat Eikha* justifiera une *berakha* de *Chéhé'hiyanou*, réservée aux *mitsvot* accomplies avec joie. *Eikha* n'aura plus de tonalité triste; au contraire, ce sera une source de réconfort et de joie. De toutes les *Méguilot*, *Eikha* sera la plus heureuse. Elle sera lue comme une déclaration de la gloire et de la grandeur qui imprégneront *Yerouchalayim*. *Eikha* sera comprise comme une comparaison de *Yerouchalayim* en temps de ruine avec son état reconstruit.



Le *Kédouchat Levi* nous éclaire sur la façon dont nous lirons *Eikha* à l'avenir quand le 9 Av sera un *Yom Tov*. איכה ישבה בדד, jusque'à présent, elle était assise solitaire mais maintenant, רבתי עמ, c'est une grande ville populeuse et majestueuse. היתה למס: Les Juifs devaient payer un impôt aux nations, mais désormais, ces dernières versent une taxe au peuple juif. תבכה בלילה ודמעתה על בכו. Elle pleure amèrement dans la nuit et sa larme est sur sa joue relèvera du passé. La *méguilat Eikha* sera lue dans cette veine.³

¹ *Hakdama* à son commentaire sur *Eikha*, *Né'hamat Tzion*.

² *Kédouchat Levi ha-chaïm*, *Likoutim 'hadachim* sur *Ticha bé-Av*, p. 526.

³ Les mots suivants sont לך אין מנחם לה (Le sens simple est qu'elle n'a pas de consolateurs) mais cela peut être aussi interprété comme le fait qu'à l'avenir, elle n'aura plus besoin d'être réconfortée.



Le Douvno Maguid⁴ explique etheשב לא יתחשב והגויים לבדד עם להן, voici un peuple qui demeure solitaire et ne sera pas comptée parmi les nations. Il y a 2 façons de voir le peuple juif, analogues aux 2 manières de noter un test. Si l'on répond correctement à toutes les questions, on aura objectivement excellé à l'examen. Cependant, si seulement 60% de ses réponses sont correctes et qu'une partie importante de la classe a obtenu un pourcentage beaucoup plus faible, l'enseignant peut noter le test avec une courbe. Par conséquent, il recevra une note élevée malgré le fait que beaucoup de ses réponses étaient incorrectes. **Lorsque nous observons correctement la Torah et les mitsvot, nous atteignons la grandeur inhérente sans avoir besoin de nous comparer à la façon dont les autres nations se conduisent.** Cependant, parfois, le peuple juif n'est pas à son plus haut niveau spirituel. Dans de telles situations, Hachem nous classe sur une courbe où Il nous regarde par rapport aux nations ; nous sommes alors meilleurs qu'elles malgré nos carences.⁵ Bilam se réfère à nous comme un לבדד עם, une nation qui réside seule, qui vit par elle-même. Hachem n'a pas besoin de nous comparer à d'autres personnes pour voir notre mérite.



Le Ben Ich 'hai⁶ fait référence à cette explication du Douvno Maguid en expliquant comment le 1^{er} passouk d'Eikha sera compris à l'avenir. Il dit que tout comme le peuple juif atteindra une importance spirituelle indépendante et inhérente, il en sera de même pour Yerouchalayim. Généralement, indépendamment de la taille et de la population d'une ville, elle dépend presque toujours des ressources des autres villes. Aucune ville ne cultive tous les types de produits ou ne possède toutes les ressources naturelles pour répondre aux besoins de ses habitants. La prophétie de Yirmiya sur Yerouchalayim est une vision de son autosuffisance future. C'est comme il est dit להסתר לא תחסר, כל בה, vous ne manquerez de rien là-bas.⁷

Dans cette veine, nous devons comprendre les premiers mots d'Eikha. אִיכָה יֵשְׁבֵה בַדֶּד (le sens simple est : « Hélas ! Elle est assise dans la solitude ») : Comment se fait-il que Yerouchalayim soit seule, c'est-à-dire complètement autonome. Toutes les matières premières, les produits nécessaires seront disponibles dans la ville! Dans le passé, Yérouchalayim, comme toutes les autres villes, devait compter sur les importations, mais lorsque le Machia'h viendra, les gens se demanderont comment Yerouchalayim échappe aux limitations affectant les autres villes du monde. Peut-être qu'on avancera la faiblesse démographique de Yerouchalayim comme tentative d'explication. Mais le verset

d'ouverture le dément : העיר רבתי עם, la ville sera peuplée mais cela n'impactera pas son autosuffisance. Combien de personnes y aura-t-il ? Les mots suivants répondent à ceci : הִיטָה כְּאַלְמָנָה (le sens simple est qu'« elle est devenue comme une veuve ») le mot pas être comptée ! C'est-à-dire qu'il y aura tellement de gens dans la future Yerouchalayim que l'on ne pourra les compter. Les Juifs seront aussi abondants que les grains de sable.⁸

Un autre exemple de la façon dont un verset de Eikha sera compris à l'époque du Machia'h est : « שְׂרִיָּה כְּאַיִלִים וַיֵּצֵא, La fille de Tsion a vu partir toute sa splendeur; ses princes, tels des cerfs qui ne trouvent pas de pâturage, s'avancent à bout de forces devant qui les pourchasse ». ⁹ Ses chefs étaient comme des cerfs qui ne trouvaient pas de pâturage. Ce verset déplore la gloire ayant quitté Tsion. Le Ben Ich 'hai ¹⁰explique ces mots concernant l'avenir. La Torah est présente dans le monde entier, mais idéalement, doit émaner de Yerouchalayim : la Torah sortira de Tsion et la parole d'Hachem de Yerouchalayim¹¹ = כִּי מִצִּיּוֹן תֵּצֵא תוֹרַת ה' וְדָבַר ה' מִירוּשָׁלַיִם. Quand le Machia'h viendra, le centre de l'étude de la Torah sera à Yerouchalayim et c'est de là que la Torah se diffusera du monde entier. Toute la gloire et la majesté de la Torah émaneront de Tsion et de là, la Torah se répandra au reste du monde. הַיּוֹ שְׂרִיָּה כְּאַיִלִים לֹא מִצְאוּ מְרֵעָה (les dirigeants des Juifs seront perdus et erreront sans but) : De nos jours, pendant que nous sommes en galout, nous avons besoin d'érudits de la Torah pour être guidés. Cependant, à l'avenir, chaque Juif sera un éminent érudit de la Torah. Les dirigeants juifs (שריה) seront des bergers à la recherche d'un troupeau à soigner, mais ils n'en trouveront aucun parce que personne n'aura plus besoin de leur instruction. Les dirigeants de la Torah seront sans pâturage (לא מצאו מרעה), mais pour de bonnes raisons.

Un dernier exemple est le passouk זכרה ירושלים ימי ענייה ומרודיה ומימי קדם, בנבל עמה ביד צר ואין עזור לה ראוה צרים שחקו על משבתהכל מחמדיה אשר היו מימי קדם. Aux jours de misère et de souffrance, Jérusalem se souvient de tous les biens qu'elle possédait dans les temps passés. Quand son peuple tomba entre les mains du vainqueur et que personne ne vint la secourir, les ennemis, en la voyant, se sont divertis de ses ruines.¹² Le Ben Ich 'hai¹³ explique que nous allons reprendre une comptabilité avec laquelle générer une facture à présenter à Hashem. Les 2 Batei Mikdash ont duré 830 ans, tandis que l'exil dure depuis près de 2 000 ans. Pour rééquilibrer les choses, Hachem nous « doit » de bons moments. זכרה ירושלים ימי ענייה ומימי קדם, ומימי קדם : Yerouchalayim se souviendra des jours de souffrance ainsi que des bons moments, rééquilibrant le bon et le mauvais. Yerouchalayim fera alors une comptabilité pour déterminer la récompense qu'Hachem fournira en compensation de toute la détresse et la misère.¹⁴ בנבל עמה ביד צר ואין עזור לה. Pour élucider cela, fournissons une illustration contemporaine en utilisant l'Holocauste comme exemple. Tout au long de cette période, des millions de Juifs ont été assassinés par les Allemands avec l'aide des Ukrainiens et les Polonais. En plus de ceux qui ont personnellement infligé de la douleur et causé la mort, il y avait aussi ceux qui étaient au courant de ce qui se passait mais choisirent de garder le silence bien qu'ils aient la capacité d'intervenir. Dans notre « facture », nous demandons à Hachem que les indifférents et les complices passifs ne soient pas considérés comme innocents. ראוה צרים : Il y avait des nations qui ont vu notre sort et non seulement, ont fermé les yeux, mais se sont même réjouis. Dans notre appel à Hachem, nous implorons que ces personnes malveillantes soient incluses dans le compte.

Rabbi Alt a mérité d'étudier sous le patronage de Rav Mordé'khai Friedlander zatsal pendant près de 5 ans. Il a reçu une ordination rabbinique (une semi'ha) de Rav Zalman Né'hémia Goldberg zatsal. Rabbi Alt a écrit sur de nombreux sujets pour différents sites web et publications. Il est l'auteur des livres Fascinating Insights (Des aperçus fascinants) et Incredible Insights (Des aperçus incroyables), sans compter ses Fascinating Insights sur Podcast. Ses écrits inspirent les gens dans tout le spectre du judaïsme pour vibrer davantage et mieux apprécier la beauté de la Torah. Il vit actuellement avec son épouse et sa famille à Kiryat Yearim (lieu où l'Arche Sainte, le Aron ha-kodech, demeura pendant 20 ans [Cf. Chmouel I, 7:1,2]) où il étudie, écrit et enseigne. L'auteur se dévoue avec passion à transmettre et enseigner le judaïsme à tous les Bnei Israel, quel que soit leur niveau d'observance religieuse.

⁴ Ohel Yaakov, Bamidbar 23:9.

⁵ Ces 2 voies se reflètent dans les noms « Israel » et « Yaakov ». Le nom « Israel » est le titre auquel nous faisons référence lorsque notre statut est intrinsèquement élevé, indépendamment de ceux qui nous entourent. Le nom « Yaakov » se réfère cependant à quand nous sommes tenus en haute estime seulement par rapport aux autres nations. Ceci est analogue à Yaakov qui est né en tenant les talons d'Essav. Par rapport à Essav, nous sommes admirables.

⁶ Né'hamas Tsion, Eikha 1:1.

⁷ Devarim 8:9.

⁸ Voir Osée 2:1.

⁹ Eikha 1:6.

¹⁰ Né'hamas Tsion, Eikha 1:6.

¹¹ Yechaya 2:3.

¹² Eikha 1:7.

¹³ Né'hamat Tsion, Eikha 1:7.

¹⁴ L'un des grands Rabbanim d'Eretz Israël il y a environ 100 ans s'est rendu dans les nouvelles colonies du nord du pays. Le plan était de revenir en bateau de Chaïfa à Yaffo car c'était l'itinéraire le plus rapide. Cependant, ce grand Rav s'est retiré de ce plan de peur que le bateau ne quitte les eaux halakhiques d'Eretz Israël. Il a donc choisi de revenir par une voie terrestre.